

# **TESLA**

## **TESLA AirCook Q60 XL**

**Tisztelt Vásárló!**

**Köszönjük, hogy a TESLA AirCook Q60 XL Forrólevegős sütőt választotta.**

**A készülék használatba vétele előtt olvassa el és mindig tartsa be a biztonsági előírásokat.**

**Mielőtt bekapcsolná a készüléket, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.**

- **Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.**
- **A készülék megfelelő használata meghosszabbítja a használati idejét.**
- **A készülék meghibásodásának és a sérülések elkerülésének érdekében mindig tartsa be a használati útmutatóban leírtakat.**

**FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK****A KÉSZÜLÉK KIZÁRÓLAG OTTHONI FELHASZNÁLÁSRA ALKALMAS**

Olvassa el és gondolja át az összes utasítást. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet vagy súlyos sérüléseket okozhat. A jelen kézikönyvben található figyelmeztetések és utasítások nem terjedhetnek ki az összes esetlegesen felmerülő körülményre és helyzetre. A felhasználónak meg kell értenie, hogy a megfontoltság és az óvatosság olyan tényező, amelyet nem lehet beépíteni a termékbe, ezért a felhasználónak kell eljárnia körültekintően.

A sütő bonyolult elektromechanikus készülék, kérjük mindig tartsa be az alábbi előírásokat:

- Soha ne üzemeltesse a készüléket üresen.
- Ne töltsön bele többet az ajánlott mennyiségnél.
- Az áramütés elkerülése érdekében a készülék belsejébe ne juttasson vizet vagy más folyadékot.
- Ne takarja le a levegőellátást és szellőzést biztosító nyílásokat amikor a gép működik.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megfelel a helyi névleges feszültségnek.
- Ne használjon hosszabbítót.
- A készüléket ne kapcsolja ki a kábel húzásával.
- A sütőt nem szabad külső időzítővel vagy távirányítóval működtetni.
- Használat után mindig húzza ki hálózati csatlakozót.
- Ha a tápkábel megsérült, a balesetek elkerülése érdekében a kábelt hivatalos TESLA szervizközpontban vagy hivatalos szakszervízben kell cseréltetni.
- A tápkábel nem érintkezzen forró felületekkel."
- Járjon el fokozott óvatossággal, ha a készüléket gyerekek közelében használja.
- Gyerekek nem használhatják a készüléket felnőtt felügyelete nélkül.
- Működés közben a sütőt ne hagyja felügyelet nélkül.
- Ne töltsen meg az eltávolítható tartályt olajjal. A tartály olajjal való feltöltése veszélyes helyzetet teremthet. Az egészséges sütési módszer a forró levegő cirkulációs elvén alapszik, amely nem vagy csak nagyon kevés olajat igényel.
- A készülékben ne süssön magas zsírtartalmú alapanyagokat.
- A még meleg tartályba ne öntsön nagyon hideg vizet.
- Nedves kézzel ne csatlakoztassa a készüléket és ne használja a kezelőpanelt.
- A készüléket csak földelt aljzatra szabad csatlakoztatni. Mindig ellenőrizze, hogy a dugasz

megfelelően be van dugva az aljzatba.

- Ne tegye a készüléket gyúlékony anyagokra, például asztalterítőre vagy függönyre.
- Ne szerelje a falra és ne tegye más készülék közelébe. Használat közben hagyjon legalább 15 cm szabad helyet a készülék körül.
- Ne tegyen semmit a készülékre.
- A készüléket csak a felhasználói kézikönyvben leírt célokra használja.
- Ha a sütő körül sötét füstöt észlel, azonnal húzza ki a konnektorból. A tartály eltávolítása előtt várja meg, amíg a füstölés megszűnik.
- A belső tartály és a fedél kezelésekor mindig használjon sütőkesztyűt.
- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt és hagyja kihűlni a készüléket.
- A terméket csak rendeltetésszerűen használja.
- Ne használja szabadban.
- Ne használja a készüléket meleg, poros vagy párás környezetben.
- Ne próbálkozzon a készülék javításával, mivel az áramütés veszélyes lehet és a jótállás elvesztésével jár.
- Tartsa távol tűzveszélyes és illékony anyagoktól.
- Ha a készüléket helytelenül, professzionális vagy nagyüzemi célokra, vagy nem a használati utasításban leírtak szerint használják, a jótállás érvényét veszti.
- A készülékhez csak eredeti TESLA tartozékokat használjon.
- A gyártó és az EU vizionteladó nem felel a berendezés használata miatt keletkezett károkért (sérülések, megégés, tűz, más tárgyakban okozott károk, stb.).



### **Figyelem, forró felület**

- NE tegye a készüléket gyúlékony felületre!
- A készüléket helyezze sík, stabil felületre.
- A készüléket háztartási és hasonló környezetben való használatra tervezték.
- A hozzáférhető felületek a készülék működése közben felhevülhetnek. A meleg felületek megérintése égési sérüléseket okozhat.
- Sütés közben forró gőz szabadul fel a levegő kimeneti nyílásokon keresztül. A tartály eltávolításakor a kezét és arcát óvja a kiáramló forró levegőtől.
- A még meleg sütőedény és a kosár kiemeléséhez használja a fogantyút és mindig hőálló felületre tegye ezeket. Az edény kiemelésakor ügyeljen a kiáramló gőzre, mivel az súlyos égési sérüléseket okozhat.
- Használat közben ne mozgassa a sütőt, a forró étel, olaj vagy folyadék égési sérüléseket okozhat.
- Ne mozgassa a még meleg sütőt.
- Szállítás előtt a sütőt hagyja hűlni a legalább 30 percig.
- Működés közben ne takarja le a sütő szellőzőnyílásait.

### **FONTOS INFORMÁCIÓK A HÁLÓZATI KÁBELRŐL**

Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne próbálja meg a kábelcsatlakozót bármilyen módon módosítani. A rövidebb tápkábel csökkenti a beakadás vagy kihúzás kockázatát.

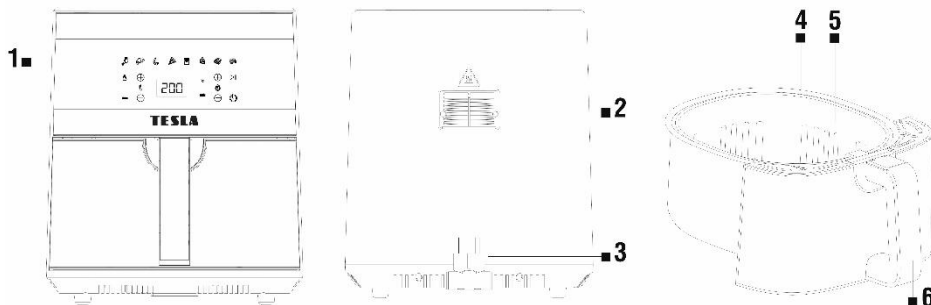
**A KÉSZÜLÉKET NE HASZNÁLJA HOSSZABBÍTÓ KÁBELEL.**

Csatlakoztassa a tápkábelt közvetlenül egy 230 V-os dugaszolóaljzatba.

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítsa el a csomagolást, az összes matricát és címkét.
2. Helyezze a forrólevegős sütőt egy stabil vízszintes felületre. Ne tegye a készüléket nem hőálló felületekre.
3. Törölje le a készüléket puha, nedves törlőkendővel és alaposan szárítsa meg.
4. Helyezze a kosarat az eltávolítható sütőedénybe, majd helyezze a tartályt a készülékbe.
5. Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelő hosszúságú és bizonyosodjon meg, hogy a készülék megfelelően szellőzik.

MEGJEGYZÉS: Ne öntsön olajat a sütőtartályba, a készülék forró levegő áramoltatásával működik.



- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Vezérlőpanel           |
| 2 | Forró levegő kivezetés |
| 3 | Hálózati kábel         |

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 4 | Külső tartály        |
| 5 | Kivehető belső kosár |
| 6 | Kosár fogantyú       |

## VEZÉRLŐPANEL SZIMBÓLUMOK



**Indítás/Szünet**  
Sütés indítás vagy leállítás.



**Be/Ki**  
A készülék be és kikapcsolása.



**Hőmérséklet beállítás**  
A kívánt hőmérséklet beállítása a PLUSZ vagy MINUSZ gombokkal.



**Idő beállítás**  
A sütési idő beállítása a PLUSZ vagy MINUSZ gombokkal.



**Étel melegítés kijelző**

## SHAKE

## Étel keverés/összerázás figyelmeztetés



**Hasábburgonya (fagyasztott)**

16 perc/200°C



**Baromfi (comb)**

28 perc/200°C



**Steak**

17 perc/180°C



**Pizza**

11 perc/180°C



**Hal**

23 perc/180°C



**Baromfi (szárny)**

23 perc/180°C



**Desszert**

18 perc/160°C



**Garnélarák**

10 perc/160°C

A fenti értékek csak tájékoztató jellegűek, az idő és hőmérséklet gombokkal a kívánt értékeket be lehet állítani. Jóváhagyáshoz nyomja meg a ►|| gombot.

### Az első használat

A fogantyú segítségével emelje ki a tartályt a készülékből. Tegye az elkészítendő ételt a kosárba, ügyeljen, hogy az élelmiszer mennyiség ne lépje túl a kosár MAX jelét. Vegye figyelembe az „Ajánlott főzési idő” táblázatban felsorolt minimális és maximális ételmennyiséget, mivel ez befolyásolhatja az elkészített étel minőségét.

**Megjegyzés: Ne érintse meg a készülék főzőedényét használat közben, várja meg amíg az kihűlt! A készülék nem kapcsol be, ha a külső tartály nincs teljesen a helyére illesztve.**

**FIGYELEM:** Forró levegővel történő sütés után az edény és az elkészült ételek forróak. Járjon el körültekintően.

1. Csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz, ekkor a ⏻ gomb pirosan világít. Nyomja meg ezt a gombot, ezután a kijelzőn megjelenik az alapértelmezés szerinti 15 perc és 180°C beállítás. Válasszon egyet a programok közül, állítsa be az időt vagy a hőmérsékletet, vagy nyomja meg a ►|| gombot. Az ajánlott főzési hőmérsékletet és időt lásd az „Ajánlott főzési idő” táblázatban.
  2. A kezelőpanel segítségével válassza ki a programot, vagy a ^ v gombokkal állítsa be a kívánt hőmérsékletet és időt.
  3. A ►|| gomb megnyomásával indítsa el a sütést. A kijelző bekapcsolásához nyomja meg a újra a ⏻ gombot.
  4. A készülék speciális „Előmelegítés” üzemmóddal van ellátva a legjobb eredmény elérése érdekében. Amikor a készülék eléri a beállított hőmérsékletet, az időzítő elindítja a visszaszámlálást.
  5. A megfelelő hőmérséklet elérésekor elindul a visszaszámlálás. A „MIN” kijelző kialszik ha a fennmaradó idő egy perc és a számláló 60 másodperctől 0-ig számol. A sütési idő lejártá után a „MIN” újra világít és a kijelzőn megjelenik a „0”.
  6. Sütés közben a készüléket leállíthatja a ►|| gomb megnyomásával, ekkor az időzítő leáll és a kijelzőn megjelenik a hátralévő idő. A főzés folytatásához nyomja meg újra a ►|| gombot.
- ❖ A sütési idő lejártá után a készülék háromszor sípol, ez azt jelenti, hogy a hevítési folyamat befejeződött. Húzza ki a külső tartályt a készülékházból és helyezze hőálló felületre. Ha a főzés befejezése után 5 percig semmilyen műveletet nem hajtanak végre, a kijelzőn megjelennek az alapértelmezett beállítások.
  - ❖ Ellenőrizze, hogy az összetevők megfelelően átsültek-e. Ha nem, csúsztassa vissza a külső

tartályt a készülékbe és állítsa be az időzítő néhány percre ugyanazon a hőmérsékleten.

**FIGYELEM:** A külső tartály és a kosár kiemelések or vagy visszahelyezések járjon el fokozott óvatossággal.

## AJÁNLOTT SÜTÉSI IDŐK

Élelmiszer	Mennyiség	Sütési idő	Hőmérséklet	Rázás
Fagyasztott hasábburgonya	300 - 500 g	14 - 20	200°C	Igen
Fagyasztott csirke nuggets	250 - 500 g	20 - 25	180°C	Igen
Garnélarák	200 - 400 g	8 - 12	160°C	Igen
Sertésszelet	250 - 600 g	15 - 20	180°C	
Steak	250 - 600 g	17 - 20	180°C	

### Az elkészült étel jobb lesz, ha sütés közben az alapanyagot összerázza vagy keveri

A legjobb eredmény érdekében javasoljuk, hogy a húskételeket sütés közben egyszer vagy kétszer rázza össze vagy keverje meg, így a felső oldaluk nem szárad ki, hanem egyenletesen sülnék és ropogósak lesznek. A hangjelzés csak arra figyelmeztet, hogy az alapanyagot keverni/rázni lehet, eközben a melegítés nem szakad félbe és a készülék folytatja a visszazámlálást.

## AZ ALAPANYAGOK KEVERÉSE/RÁZÁSA:

- A fogantyúval húzza ki a külső tartályt a készülékből, ekkor a sütő azonnal leáll. Rázza meg / keverje össze az összetevőket, majd csúsztassa vissza a külső tartályt a készülékbe, és a készülék automatikusan újra felmelegszik.
- Állítsa le a készüléket a ►► gombbal, vegye ki a külső edényt, rázza meg az összetevőket, majd csúsztassa vissza a külső edényt a sütőbe, majd a főzés folytatásához nyomja meg újra a ►► gombot.

Rázni vagy keverni általában a kisebb méretű, egymásra rakott alapanyagokat kell, például chips vagy nuggets.

**FIGYELEM: RÁZÁS KÖZBEN NE ÉRINTSE MEG A TARTÁLYT!**

## EGYÉB FUNKCIÓK

### Automatikus melegítés visszakapcsolás

A külső tartály eltávolításakor a készülék automatikusan leállítja a sütést és a kijelző kikapcsol. A tartály visszahelyezésekor a készülék a korábbi beállítások alapján automatikusan folytatja a sütést.

### Automatikus kikapcsolás

Ha nincs aktív sütési program bekapcsolva, a készülék törli az összes beállítást, és 5 perc tétlenség után kikapcsol.

### Melegítés szüneteltetése

A melegítés szüneteltetéséhez nyomja meg a ►► gombot. Ekkor a készülék leállítja a melegítést és a ►► villóg míg újra megnyomják a ►► gombot.

### Túlmelegedés elleni védelem

Túlmelegedés esetén a sütő automatikusan kikapcsol. Hagyja kihűlni mielőtt folytatná a sütést.

## A SÜTŐ TISZTÍTÁSA

- Tisztítás előtt a készüléket hagyja teljesen kihűlni, de ne hagyja beleszáradni az ételmaradékot.
- A készüléket minden használat után meg kell tisztítani.
- A készülék alját puha szivaccsal és mosogatószerrel tisztítsa.
- Az élelmiszerekkel való érintkezés céljából eltávolítható alkatrészeket moshatjuk mosogatógépben, de a tapadásgátló felület hosszabb védelme (tartóssága) érdekében javasoljuk a kézmosást. Mossa ki ezeket az alkatrészeket meleg folyó víz alatt semleges konyhai mosószer hozzáadásával. Ezután öblítse le tiszta vízzel, alaposan törölje szárazra és helyezze vissza a helyére.
- A tartály és kosár tisztításához ne használjon fém eszközöket vagy karcoló tisztítóanyagokat, mivel ezek kárt tehetnek a tapadásmentes bevonatban.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba	Megoldás
A sütő nem működik. nefunguje.	Ellenőrizze a készülék csatlakoztatását.
	Ellenőrizze, hogy a sütő tartály a helyén van-e.
Az étel nincs teljesen átsülve.	Tegyen kevesebb ételt a tartályba.
	Növelje a hőmérsékletet vagy a sütési időt.
Az étel nem sül egyenletesen.	Az egymásra vagy túl szorosan rakott alapanyagokat meg kell rázni vagy keverni.
Az étel nem elég ropogós.	
A hasáburgonya nincs eléggé átsülve.	Adjon hozzá egy kevés (kb. 15 ml) olajat. A nyers burgonyát sütés előtt áztassa 15 percig, hogy eltávolítsa a keményítőt. Szárítsa meg és adjon hozzá egy kis olajat.
	Vágja kisebbre a burgonyadarabokat (kb. 0.5x7 cm).
A kosár nem illeszkedik a helyére.	Ellenőrizze, hogy a kosárban a javasolt mennyiségű alapanyag van.
A készülékből fehér füst jön.	Az első használat közben kevés füst távozhat a készülékből, ez normális jelenség.
	Ellenőrizze, hogy a tartály és a kosár tiszta és zsírmentes.
	Zsíros ételek sütése közben a zsiradék kiszivároghat a külső tartályba. Ettől fehér füst képződhet, ez normális jelenség és nem befolyásolja a sütést. Kezelje óvatosan a tartályt.
A készülékből sötét füst jön.	Azonnal kapcsolja ki a készüléket. Az étel megégett. Várja meg amíg a füstölés megszűnik és vegye ki a tartályt.
A kijelzőn az „E1”, „E2” vagy „E3” hibakód jelenik meg.	Kérjük vegye fel a kapcsolatot a TESLA márkaszervízzel.

## GARANCIÁLIS JAVÍTÁS

A készülék garanciális javításához vegye fel a kapcsolatot a TESLA viszonteladóval, ahol a készüléket vásárolta.

### A jótállás érvényét veszti/nem terjed ki az alábbiak esetén:

- a készüléket nem rendeltetésszerűen használták.
- természetes kopás, elhasználódás.
- nem tartották be a „Fontos biztonsági előírások” fejezetben leírtakat.
- nem megfelelő használatból eredő elektromos vagy mechanikai károsodás.
- természeti eredetű kár: víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az INTER-SAT LTD, org. složka ezennel kijelenti, hogy a készülék megfelel a termék típusra vonatkozó törvényi szabályozásoknak és előírásoknak.



Ez a termék megfelel az EU előírásoknak.



Egy terméken vagy a csomagolásán található áthúzott szemeteszkuka szimbólum arra figyelmeztet, hogy a termékre a 2002/96/EC előírás vonatkozik. Kérjük vegye figyelembe az elektronikai termékekre vonatkozó helyi előírásokat és a már használaton kívüli készülékeket ne háztartási hulladékként kezelje.

A régi készülékek megfelelő elhelyezése elősegíti a természetre és egészségre káros anyagok megfelelő feldolgozását.

A folyamatos termékfejlesztések miatt a gyártó fenntartja magának a kezelési útmutató módosításának jogát. Naprakész verziót itt talál [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu).

A készülék külalakja és jellemzői előzetes bejelentés nélkül változhatnak. A szövegben nyomdahibák előfordulhatnak.